



# FLU AND COVID VACCINE EVENTS

*Getting a flu and COVID-19 vaccine is an easy step to protect yourself and your community.*

## Port Hueneme

**Where:** Orvene S. Carpenter Community Center  
550 Park Ave., Port Hueneme, 93036

**When:** Thursday, October 7, 2021  
1:00 p.m. - 6:00 p.m.

## Santa Paula

**Where:** Santa Paula Community Center  
530 W. Main St., Santa Paula, 93060

**When:** Monday, October 11, 2021  
1:00 p.m. - 6:00 p.m.

### The vaccines are...

- ✓ **Safe**
- ✓ **Free**
- ✓ **Fast**
- ✓ **Can be taken together**

### COVID-19 Vaccines

**Pfizer:** Two dose series at least 21 days apart.  
**Ages 12+**

**Moderna:** Two dose series at least 28 days apart.  
**Ages 18+**

**Janssen:** Requires only one dose. **Ages 18 +**

### FLU Vaccines

**Fluzone Quadrivalent**  
1 dose per season

**Fluarix Quadrivalent\***

- 1 dose per season
- Pregnant women

COVID-19 vaccines and flu vaccines will be offered. Community members can choose to receive one or both on the same day. Boosters for eligible groups will also be offered.  
**No Charge - Masks required.**

**Bring proof of age and immunization card.** Minors must be accompanied by a parent or guardian. Minors 16-17 need a signed consent form or have a video call consent from a parent or guardian. The consent form can be found at [www.vcrecovers.org](http://www.vcrecovers.org).

**For more FLU vaccination clinics, visit**  
<https://vchca.org/agency-divisions/public-health>.





# Eventos de Vacunación Contra La Gripe y COVID

*Vacunarse contra la gripe y el COVID-19 es un paso fácil para protegerse a sí mismo y a su comunidad.*

## Port Hueneme

**Dónde:** Orvene S. Carpenter Community Center  
550 Park Ave., Port Hueneme, 93036  
**Cuándo:** jueves, 7 de octubre del 2021  
1:00 p.m. - 6:00 p.m.

## Santa Paula

**Dónde:** Santa Paula Community Center  
530 W. Main St., Santa Paula, 93060  
**Cuándo:** lunes, 11 de octubre del 2021  
1:00 p.m. - 6:00 p.m.

### Las vacunas son...

✓ **Seguras**

✓ **Gratis**

✓ **Rápidas**

✓ **Pueden**

**recibirse juntas**

### Vacunas contra el COVID-19

**Pfizer:** La segunda dosis debe ser recibida 21 a 42 días después de su primera dosis. **Mayores de 12 años.**

**Moderna:** La segunda debe ser recibida 28 días después de su primera dosis. **Mayores de 18 años.**

**Janssen:** Requiere solamente una dosis. **Mayores de 18 años.**

### Vacunas contra la Gripe

**cuadri-valente Fluzone**  
1 dosis por temporada

**cuadri-valente Fluarix\***

- 1 dosis por temporada
- Mujeres embarazadas

Se ofrecerán las vacunas contra el COVID-19 y la gripe. Los miembros de la comunidad pueden recibir una o ambas en el mismo día. También se ofrecerán refuerzos para los grupos elegibles. **Sin costo – Se requiere cubrebocas.**

**Traiga comprobante de su edad y tarjeta de vacunación.** Los menores de edad deben estar acompañados por un padre o tutor legal. Los menores de 16 a 17 años deben traer la forma de consentimiento firmado u obtener consentimiento con un padre o tutor legal por medio de una video llamada. La forma se encuentra en [www.serecuperavc.org](http://www.serecuperavc.org).

**Para encontrar más clínicas de  
vacunación contra la gripe, visite**

<https://vchca.org/agency-divisions/public-health>.

